



TJEP GRF 34/100 HP L 2G

Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

Tool specification, application and declaration of conformity

Explode drawing and spare part list

EN / UK	BG	CZ	DA	DE
EE	ES	FI	FR	GR
HR	HU	IS	IT	LT
LV	MT	NL	NO	PL
PT	RO	SE	SK	SL

EN	Tool specification, application and declaration of conformity	3
UK	Tool specification, application and declaration of conformity (UKCA)	3
BG	Технически спецификации, Приложение на инструменти и Декларация за съответствие	4
CZ	Specifikace nástroje, použití nástroje a prohlášení o shodě	4
DA	Værktøjsspecifikation, anvendelse af værktøj og overensstemmelseserklæring	5
DE	Werkzeugspezifikation, einsatzbereiche des Werkzeugs und Konformitätserklärung	5
EE	Tehnilised spetsifikatsioonid, tööriista rakendus ja vastavusdeklaratsioon	6
ES	Especificación de la herramienta, aplicación de la herramienta y declaración de conformidad	6
FI	Työkalun tiedot, työkalun käyttökohteet ja vaatimustenmukaisuusvakuutus	7
FR	Spécification de l'outil, application de l'outil et déclaration de conformité	7
GR	Προδιαγραφές εργαλείου, Εφαρμογή εργαλείου και Δήλωση συμμόρφωσης	8
HR	Specifikacija alata, primjena alata i izjava o sukladnosti	8
HU	Szerszámspecifikáció, szerszámalkalmazás és megfelelőségi nyilatkozat	9
IS	Tækniforskriftir, notkun verkfæris og samræmisfyrirlysing	9
	Explode drawing – TJEP GRF 34/100 HP L 2G	10
	Spare part list – TJEP GRF 34/100 HP L 2G	12
IT	Specifiche dell'utensile, applicazioni dell'utensile e dichiarazione di conformità	14
LT	Įrankio specifikacija, Įrankio taikymas ir Atitikties deklaracija	14
LV	Darbarīka specifikācijas, darbarīka pielietojums un atbilstības deklarācija	15
MT	Speċifikazzjoni tal-ghodda, applikazzjoni tal-ghodda u dikjarazzjoni tal-konformità	15
NL	Technische specificaties, gebruik van het gereedschap en verklaring van overeenstemming	16
NO	Tekniske spesifikasjoner, verktøybruk og samsvarserklæring	16
PL	Specyfikacja narzędzia, zastosowanie narzędzia lub deklaracja zgodności	17
PT	Especificação de ferramentas, aplicação das ferramentas e declaração de conformidade	17
RO	Specificațiile uneltei, aplicația uneltei și declarația de conformitate	18
SE	Vektygsspecifikation, verktygstillämpning och försäkran om överensstämmelse	18
SK	Technické špecifikácie, použitie nástroja a vyhlásenie o zhode	19
SL	Tehnične specifikacije, uporaba za orodja in izjava o skladnosti	19

Tool specification

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP no.	100181
Length	462 mm
Width	135 mm
Height	355 mm
Weight	2.98 kg
Capacity	70 nails
Pressure	12.0 – 23.0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, nails	2.8 – 3.4 mm
Length, nails	50 - 100 mm
Angle	34°
Type	15° nails, e.g. TJEP GR / GF
L _{PA}	97.5 dB
L _{WA}	99.8 dB
Uncertainty (L _{PA} /L _{WA})	2.5 dB
"hwz	3.74 m/s ²
Uncertainty ("hwz)	1.87 m/s ²
Air consumption per cycle	2.13 litres @ 15.9 bar

As we are constantly developing and improving our tools, the information in this overview is subject to change without notice. Updated information can be found at www.tjep.eu

Tool application

- Timber Framing e.g. for laths and raftering.
- Tools in bump fire mode shall only be used for production applications.

Accessories

Description	Description
TJEP HP hose reel	TJEP all-season oil
TJEP HP airhose	No-mark
TJEP HP Swivel plug	Lockring for No-mark

Declaration of conformity

We;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, R.O.C.

declare under our sole responsibility that the;
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

conforms with the directive(s), its amendment(s) and standard(s);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Authorized contact in EU to compile the Technical File;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Serial number can be found on the front page.

Date; 02.20.2023



Kevin Lin
Quality manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan, R.O.C.

Tool specification

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP no.	100181
Length	462 mm
Width	135 mm
Height	355 mm
Weight	2.98 kg
Capacity	70 nails
Pressure	12.0 – 23.0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, nails	2.8 – 3.4 mm
Length, nails	50 - 100 mm
Angle	34°
Type	15° nails, e.g. TJEP GR / GF
L _{PA}	97.5 dB
L _{WA}	99.8 dB
Uncertainty (L _{PA} /L _{WA})	2.5 dB
"hwz	3.74 m/s ²
Uncertainty ("hwz)	1.87 m/s ²
Air consumption per cycle	2.13 litres @ 15.9 bar

As we are constantly developing and improving our tools, the information in this overview is subject to change without notice. Updated information can be found at www.tjep.eu

Tool application

- Siding, shuttering etc.
- Tools in bump fire mode shall only be used for production applications.

Accessories

Description	Description
TJEP HP hose reel	TJEP all-season oil
TJEP HP airhose	No-mark
TJEP HP Swivel plug	Lockring for No-mark

Declaration of conformity

We;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, R.O.C.

declare under our sole responsibility that the;
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

conforms with the regulation(s), its amendment(s) and standard(s);
2A of S.I. 2008/1597(MSD) · BS EN ISO 12100:2010
BS EN ISO 11148-13:2018 · BS EN 12549:1999+A1:2008
BS EN ISO 28927-13:2022

UK importer;
KYOCERA UNIMERCO Tooling Ltd., Nanscawen Road, Fradley,
UK-Staffordshire WS13 8LH, Tel.: +44 (0)1543 267 777,
Mr. Ebbe Hornstrup

Serial number can be found on the front page.

Date; 02.20.2023



Kevin Lin
Quality manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan, R.O.C.

Технически спецификации

Модел	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP №	100181
Дължина	462 mm
Ширина	135 mm
Височина	355 mm
Тегло	2,98 kg
Капацитет	70 пирони
Налягане	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Диаметър, пирони	2,8 – 3,4 mm
Дължина, пирони	50 - 100 mm
Ъгъл	34°
Тип	15° пирони, напр. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Неточност (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Неточност ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Разход на въздух на цикъл	2,13 литра @ 15,9 bar

Тъй като непрекъснато развиваме и подобряваме нашите продукти, информацията в този общ преглед подлежи на промени без уведомление за това. Актуализираната информация може да се намери на www.tjep.eu

Приложение на инструменти

- Дървени скелети от греди, напр. за летви и наклонени покривни греди.
- Инструменти в режим на контактно изстрелване трябва да се използват само за производствени приложения.

Акcesoари

Описание	Описание
Макара за маркуч ВН TJEP	Всесезонно масло TJEP
Маркуч за въздух ВН TJEP	Неоставящ следи накрайник
Шарнирна пробка ВН TJEP	Задържащ пръстен за неоставящ следи накрайник

Декларация за съответствие

Ние;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Тайван, Китайска народна република

декларираме на своя еднолична отговорност, че;
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

съответства на директивите, техните изменения и стандарти;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Упълномощен контакт в ЕС за окомплектоване на Техническа-
та информация;

KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Тел.: +45 97 14 14 40, г-н. Ebbe Hornstrup

Серийният номер може да се намери на заглавната страница.

Дата: 20.02.2023 г.



Kevin Lin
Мениджър „Качествен контрол“, Basso Industry Corp.,
Taichung, Тайван, Китайска народна република

Specifikace nástroje

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Č. TJEP	100181
Délka	462 mm
Šířka	135 mm
Výška	355 mm
Hmotnost	2,98 kg
Kapacita	70 hřebíky
Tlak	12,0 – 23,0 barů / 174 – 334 psi
Průměr, hřebíky	2,8 – 3,4 mm
Délka, hřebíky	50 - 100 mm
Úhel	34°
Typ	15° hřebíky, např. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Nejistota (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Nejistota ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Spotřeba vzduchu na cyklus	2,13 litres @ 15,9 barů

Protože naše nástroje neustále vyvíjíme a zdokonalujeme, informace uvedené v tomto přehledu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Aktuální informace najdete na webu www.tjep.eu

Použití nástroje

- Dřevěné skelety, např. pro latě a trámy.
- Nástroje v režimu nárazového vystřelování se smí používat pouze při výrobě.

Příslušenství

Popis	Popis
Cívka s hadicí TJEP HP	Celoroční olej TJEP
Vzduchová hadice TJEP HP	Ochrana (nezanechá stopu)
Otočná propojka TJEP HP	Ochranný kroužek (nezanechá stopu)

Prohlášení o shodě

My, společnost
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

prohlašujeme na svou vlastní odpovědnost, že produkt
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

splňuje požadavky následujících směrnic, jejich dodatků a norem:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorizovaný kontakt v EU pro technickou dokumentaci:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel.: +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Sériové číslo je uvedeno na přední straně.

Datum: 20. 02. 2023



Kevin Lin
Manažer kvality, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Værktøjsspecifikation

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP nr.	100181
Længde	462 mm
Bredde	135 mm
Højde	355 mm
Vægt	2,98 kg
Kapacitet	70 søm
Tryk	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, søm	2,8 – 3,4 mm
Længde, søm	50 - 100 mm
Vinkel	34°
Type	Søm 15°, f.eks. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Usikkerhed (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Usikkerhed ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Luftforbrug pr. skud	2,13 liter @ 15,9 bar

Da vi konstant udvikler og forbedrer vores værktøjer, kan oplysningerne i denne oversigt ændres uden varsel. Opdaterede oplysninger kan findes på www.tjep.dk

Anvendelse af værktøj

- Konstruktionsopbygning f.eks. til lægter og tagspær.
- Værktøjer indstillet til slagskydning må kun bruges til industri-el produktion.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP HP slangeoprul	TJEP helårsole
TJEP HP slange	No-mark gummienslag
TJEP HP svirvelkobling	Låsring til No-mark

Overensstemmelseserklæring

Undertegnede;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

erklærer på eget ansvar, at
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

er i overensstemmelse med direktivet(erne), dets ændring(er) og standarden(erne);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autoriseret kontakt i EU til at udarbejde den tekniske dossier;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tlf: +45 97 14 14 40, hr. Ebbe Hornstrup

Serienummeret findes på forsiden.

Dato; 20.02.2023



Kevin Lin
Kvalitetschef, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Werkzeugspezifikation

Modell	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Artikel Nr.	100181
Länge	462 mm
Breite	135 mm
Höhe	355 mm
Gewicht	2,98 kg
Kapazität	70 Nägel
Druck	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Durchmesser, Nägel	2,8 – 3,4 mm
Länge, Nägel	50 - 100 mm
Grad	34°
Type	15° Nägel, z.B. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Unschärfe (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Unschärfe ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Luftverbrauch pro Vorgang	2,13 Liter @ 15,9 bar

Da wir unsere Werkzeuge ständig weiterentwickeln und verbessern, behalten wir uns Änderungen an den in dieser Übersicht angezeigten Informationen ohne vorherige Ankündigung vor. Informationen auf dem neuesten Stand finden Sie auf www.tjep.de

Einsatzbereiche des Werkzeugs

- Holzrahmenbau, z. B. für Latten und Sparren.
- Werkzeuge im Druckabzugsmodus dürfen nur für Produktionsanwendungen verwendet werden.

Zubehör

Beschreibung	Beschreibung
TJEP HP Schlauchtrommel	TJEP Ganzjahresöl
TJEP HP Schlauch	No-mark Gummienslag
TJEP HP Schwenknippeldrehgelenk	Sicherungsring für No-Mark-Gummienslag

Konformitätserklärung

Wir;

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan, Republik China

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

den folgenden Richtlinien und Normen in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen in der EU:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Herr. Ebbe Hornstrup

Die Seriennummer des Werkzeugs kann dem Deckblatt entnommen werden.

Datum; 20.02.2023



Kevin Lin
Leiter Qualitätssicherung, Basso Industry Corp, Taichung, Taiwan,
Republik China

Tehnilised spetsifikatsioonid

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP nr	100181
Pikkus	462 mm
Laius	135 mm
Kõrgus	355 mm
Kaal	2,98 kg
Võimsus	70 naelad
Töörõhk	12,0 – 23,0 baari / 174 – 334 psi
Diameeter, naelad	2,8 – 3,4 mm
Pikkus, naelad	50 - 100 mm
Nurk	34°
Tüüp	15° naelad, nt TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Möötemääramatus (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Möötemääramatus ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Õhu tarbimine tsükli kohta	2,13 liitrit @ 15,9 baari

Kuna arendame ja täiustame pidevalt oma tooteid, võib selles ülevaates olev teave eelneva teavitusega muutuda.
Uuendatud teabe leiate veebilehelt www.tjep.eu

Tööriista rakendus

- Puitkarkass, nt katusesõrestik ja sarikad.
- Löögipäästiku režiimil tööriistu tohib kasutada ainult tootmis-rakendustes.

Tarvikud

Kirjeldus	Kirjeldus
TJEP-i kõrgsurve voolikurull	TJEP-i aasta läbi kasutatav õli
TJEP-i kõrgsurve õhuvoolik	Kummitihend
TJEP-i kõrgsurve pööratav pistik	Kummist pakktihend

Vastavusdeklaratsioon

Meie;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan Hiina Vabariik

kinnitame omal vastutusel, et
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

vastab direktiividele, nende muudatustele ning standarditele
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Volitatud kontakt ELis tehnilise toimiku koostamiseks
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Seerianumbri leiate esilehelt.

Kuupäev; 20.02.2023



Kevin Lin
Kvaliteedijuht, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan Hiina
Vabariik

Especificación de la herramienta

Modelo	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
N.º TJEP	100181
Longitud	462 mm
Anchura	135 mm
Altura	355 mm
Peso	2,98 kg
Capacidad	70 clavos
Presión	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diámetro, clavos	2,8 – 3,4 mm
Longitud, clavos	50 - 100 mm
Ángulo	34°
Tipo	15° clavos, p. ej., TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Incertidumbre (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Incertidumbre ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Consumo de aire por ciclo	2,13 litros @ 15,9 bar

Puesto que nuestras herramientas están sometidas a un proceso de desarrollo y mejora continuo, la información de esta sinopsis está sujeta a cambios sin previo aviso. Puede encontrar la información actualizada en www.tjep.eu

Aplicación de la herramienta

- Estructuras de madera, p. ej., para listones y vigas.
- Las herramientas en modo de disparo por contacto solo deben utilizarse para aplicaciones de producción.

Accesorios

Descripción	Descripción
Carrete de manguera HP TJEP	Aceite multiuso TJEP
Manguera de aire HP TJEP	Sin marcas
Conector giratorio HP TJEP	Virola sin marcas

Declaración de conformidad

Por la presente,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwán R.O.C.

declara bajo responsabilidad exclusiva que la
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

cumple las directivas, sus modificaciones y las normas:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contacto autorizado en la UE para la compilación de la documentación técnica:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Sr. Ebbe Hornstrup

El número de serie está indicado en la portada.

Fecha: 20/02/2023



Kevin Lin, Responsable de calidad, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwán R.O.C.

Työkälun tiedot

Malli	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP-nro	100181
Pituus	462 mm
Leveys	135 mm
Korkeus	355 mm
Paino	2,98 kg
Kapasiteetti	70 naulojen
Paine	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Naulojen halkaisija	2,8 – 3,4 mm
Naulojen pituus	50 - 100 mm
Kulma	34°
Tyyppi	15° naulat, esim. TJEP GR / GF
L _{PA}	97,5 dB
L _{WA}	99,8 dB
Epävarmuus (L _{PA} /L _{WA})	2,5 dB
^a hwz	3,74 m/s ²
Epävarmuus (^a hwz)	1,87 m/s ²
Ilmankulutus jaksoa kohden	2,13 litraa @ 15,9 bar

Koska kehitämme ja parannamme jatkuvasti työkalujamme, tämän yleiskuvauksen tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Päivitetty tiedot löytyvät osoitteesta www.tjep.eu

Työkälun käyttökohteet

- Runkokiinnitykset, esim. ruoteet ja paarteet.
- Kosketuslaukaisutilassa olevia työkaluja saa käyttää vain tuotantosovelluksissa.

Lisätarvikkeet

Kuvaus	Kuvaus
TJEP-HP-letkukela	TJEP-all-season-öljy
TJEP-HP-ilmaletku	No-mark
TJEP-HP-kääntöliitin	Lukitusrengas no-mark-kumi-vasteeseen

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että;
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

vastaa seuraavia direktiivejä, niiden muutettuja versioita ja
standardeja;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Teknisen tiedoston laatimiseen valtuutettu yhteyshenkilö EU:ssa;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Puh.: +45 97 14 14 40, Ebbe Hornstrup

Sarjanumero on merkitty etusivulle.

Päivämäärä; 20.02.2023



Kevin Lin
Quality Manager, asso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Spécification de l'outil

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP n°	100181
Longueur	462 mm
Largeur	135 mm
Hauteur	355 mm
Poids	2,98 kg
Capacité	70 clous
Pression	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diamètre, clous	2,8 – 3,4 mm
Longueur, clous	50 - 100 mm
Angle	34°
Type	Clous 15°, par ex. TJEP GR / GF
L _{PA}	97,5 dB
L _{WA}	99,8 dB
Incertitude (L _{PA} /L _{WA})	2,5 dB
^a hwz	3,74 m/s ²
Incertitude (^a hwz)	1,87 m/s ²
Consommation d'air par cycle	2,13 litres @ 15,9 bar

Comme nous développons et améliorons constamment nos outils, les informations contenues dans cet aperçu sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Des informations actualisées sont disponibles à l'adresse suivante : www.tjep.fr

Application de l'outil

- Charpente en bois, par exemple pour lattes et chevronnage.
- Les outils en mode Bump Fire (allumage à secousse) ne doivent être utilisés que pour des applications de production.

Accessoires

Description	Description
TJEP flexible air comprimé HP, Enrouleur	L'huile toutes saisons TJEP
TJEP flexible air comprimé HP	Embout
TJEP HP connecteur	Bague de verrouillage / Embout de protection

Déclaration de conformité

Nous,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

déclarons sous notre seule responsabilité ce qui suit :
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

est conforme à la (aux) directive(s), à ses (leurs) modifications et à ses (leurs) normes ;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contact autorisé dans l'UE pour la constitution du dossier technique :
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tél. : +45 97 14 14 40, M. Ebbe Hornstrup

Le numéro de série se trouve sur la première page.

Date : 20.02.2023



Kevin Lin, Responsable qualité, Basso Industry Corp., Taichung,
Taiwan R.O.C.

Προδιαγραφές εργαλείου

Μοντέλο	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP αρ.	100181
Μήκος	462 mm
Πλάτος	135 mm
Ύψος	355 mm
Βάρος	2,98 kg
Χωρητικότητα	70 καρφιά
Πίεση	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Διάμετρος, καρφιά	2,8 – 3,4 mm
Μήκος, καρφιά	50 - 100 mm
Γωνία	34°
Τύπος	Καρφιά 15°, π.χ. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Αβεβαιότητα (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Αβεβαιότητα ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Κατανάλωση αέρα ανά κύκλο	2,13 λίτρα @ 15,9 bar

Καθώς αναπτύσσουμε και βελτιώνουμε συνεχώς τα εργαλεία μας, οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτήν την επισκόπηση μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε ενημερωμένες πληροφορίες στη διεύθυνση www.tjep.eu

Εφαρμογή εργαλείου

- Ξύλινα πλαίσια, π.χ. για πηχάκια και καθρόνια στέγης.
- Τα εργαλεία σε λειτουργία βολής με επαφή θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε εφαρμογές παραγωγής!

Παρεκκόμενα

Περιγραφή	Περιγραφή
Μπομπίνα σωλήνα υψηλής πίεσης TJEP	Λάδι TJEP παντός καιρού
Σωλήνας αέρα υψηλής πίεσης TJEP	No-mark
Βύσμα αέρα υψηλής πίεσης TJEP περιστρεφόμενο κατά	Δακτύλιος ασφάλισης του No-mark

Δήλωση συμμόρφωσης

Οι ακόλουθες εταιρείες:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan R.O.C.

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

συμμορφώνεται με τις οδηγίες, τις τροποποιήσεις και τα πρότυπα
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Εξουσιοδοτημένος υπεύθυνος επικοινωνίας στην Ε.Ε. για τη
σύνταξη του τεχνικού φακέλου:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
τηλ.: +45 97 14 14 40, K. Ebbe Hornstrup

Ο αριθμός σειράς αναγράφεται στην μπροστινή σελίδα.

Ημερομηνία: 20/02/2023

Kevin Lin

Υπεύθυνος διασφάλισης ποιότητας, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwan R.O.C. Taiwan

Specifikacija alata

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP br.	100181
Duljina	462 mm
Širina	135 mm
Visina	355 mm
Težina	2,98 kg
Kapacitet	70 čavala
Tlak	12,0 – 23,0 bara / 174 – 334 psi
Promjer čavala	2,8 – 3,4 mm
Duljina čavala	50 - 100 mm
Kut	34°
Tip	15° čavli, npr. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Nepreciznost (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Nepreciznost ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Potrošnja zraka po ciklusu	2,13 litara @ 15,9 bara

Neprekidno razvijamo i poboljšavamo svoje alate, a informacije u ovom pregledu mogu se mijenjati bez prethodne obavijesti. *Ažurirane informacije dostupne su na www.tjep.eu*

Primjena alata

- Drvene oplata, npr. za daske i krovne rogove.
- Alati u načinu rada s okidanjem pritiskanjem o podlogu smiju se koristiti isključivo u proizvodnji.

Pribor

Opis	Opis
TJEP visokotlačni kolut za crijevo	TJEP ulje za sva godišnja doba
TJEP visokotlačno crijevo za zrak	Zaštita od tragova
TJEP visokotlačni utikač zaokretni za	Sigurnosni prsten za zaštitu od tragova

Izjava o sukladnosti

Mi,

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan R.O.C.

izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

ispunjava zahtjeve direktiva, njihovih dopuna i standarda
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Ovlaštena osoba u Europskoj uniji za sastavljanje tehničke dokumentacije
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel.: +45 97 14 14 40, g. Ebbe Hornstrup

Serijski broj nalazi se na prednjoj stranici.

Datum; 20.02.2023

Kevin Lin, Voditelj odjela za kvalitetu, Basso Industry Corp.,
Taichung, Taiwan R.O.C.

Szerszámspecifikáció

Modell	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP sz.	100181
Hosszúság	462 mm
Szélesség	135 mm
Magasság	355 mm
Tömeg	2,98 kg
Kapacitás	70 szögek
Nyomás	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Átmérő, szögek	2,8 – 3,4 mm
Hosszúság, szögek	50 - 100 mm
Szög	34°
Típus	15° szög, pl. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Bizonytalanság (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Bizonytalanság ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Levegőfelhasználás ciklusonként	2,13 liter @ 15,9 bar

Mivel szerszámainkat folyamatosan fejlesztjük és javítjuk, a jelen áttekintésben szereplő információk előzetes értesítés nélkül változhatnak. A friss információk megtalálhatók itt: www.tjep.eu

Szerszámalkalmazás

- Fa keretezés stb. lécekhez és szarufákhoz.
- Kilövelléses üzemmódban a szerszámok csak gyártási alkalmazásokhoz használhatók

Tartozékok

Leírás	Leírás
TJEP HP tömlőkekercs	TJEP négyévszakos olaj
TJEP HP légtömítő	Jelölés
TJEP HP forgódugó	Zárógyűrű jelöléshez

Megfelelőségi nyilatkozat

Vállalatunk, a Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Tajvan R.O.C.

saját felelősségünk tudatában nyilatkozunk, hogy TJEP GRF 34/100 HP L 2G

megfelel az irányelv(ek)nek, azok módosításának (módosításainak) és a szabvány(ok)nak
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

A műszaki fájlok összeállítását végző hivatalos képviselő az EU-ban
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Ebbe Hornstrup

A sorozatszám az előlapon található.

Dátum; 2023. 02. 20



Kevin Lin, Minőségügyi menedzser, Basso Industry Corp., Taichung, Tajvan R.O.C.

Tækniforskriftir

Tegund	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP-nr.	100181
Lengd	462 mm
Breidd	135 mm
Hæð	355 mm
Þyngd	2,98 kg
Rúmtak	70 naglar
Þrýstingur	12,0 – 23,0 bör / 174 – 334 psi
Diameter, naglar	2,8 – 3,4 mm
Length, naglar	50 - 100 mm
Angle	34°
Type	15° naglar, þ.e. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Óvissa (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Óvissa ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Loftnotkun á lotu	2,13 lítrar @ 15,9 bör

Þar sem við erum stöðugt að þróa og endurbæta vörur okkar, geta upplýsingarnar í þessu yfirliti breyst án fyrirvara. Uppfærðar upplýsingar er að finna á www.tjep.eu

Notkun verkfæris

- Burðarvirki úr timbri, t.d. fyrir net og sperrur.
- Þegar verkfæri eru í stillingu sem hleypir af með snertingu skal aðeins nota þau á vinnustað.

Aukahlutir

Lýsing	Lýsing
TJEP-HP-slönguspóla	TJEP-olífa fyrir allar árstíðir
TJEP HP-loftslanga	Nei-merki
TJEP HP-snúningstengi	Láshringur fyrir nei-merki

Samræmisýfirlýsing

Við;

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Tajvan

lýsum yfir samkvæmt eigin ábyrgð að; TJEP GRF 34/100 HP L 2G

er í samræmi við tilskipun/tilskipanir, breytingu/breytingar og staðal/staðla;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

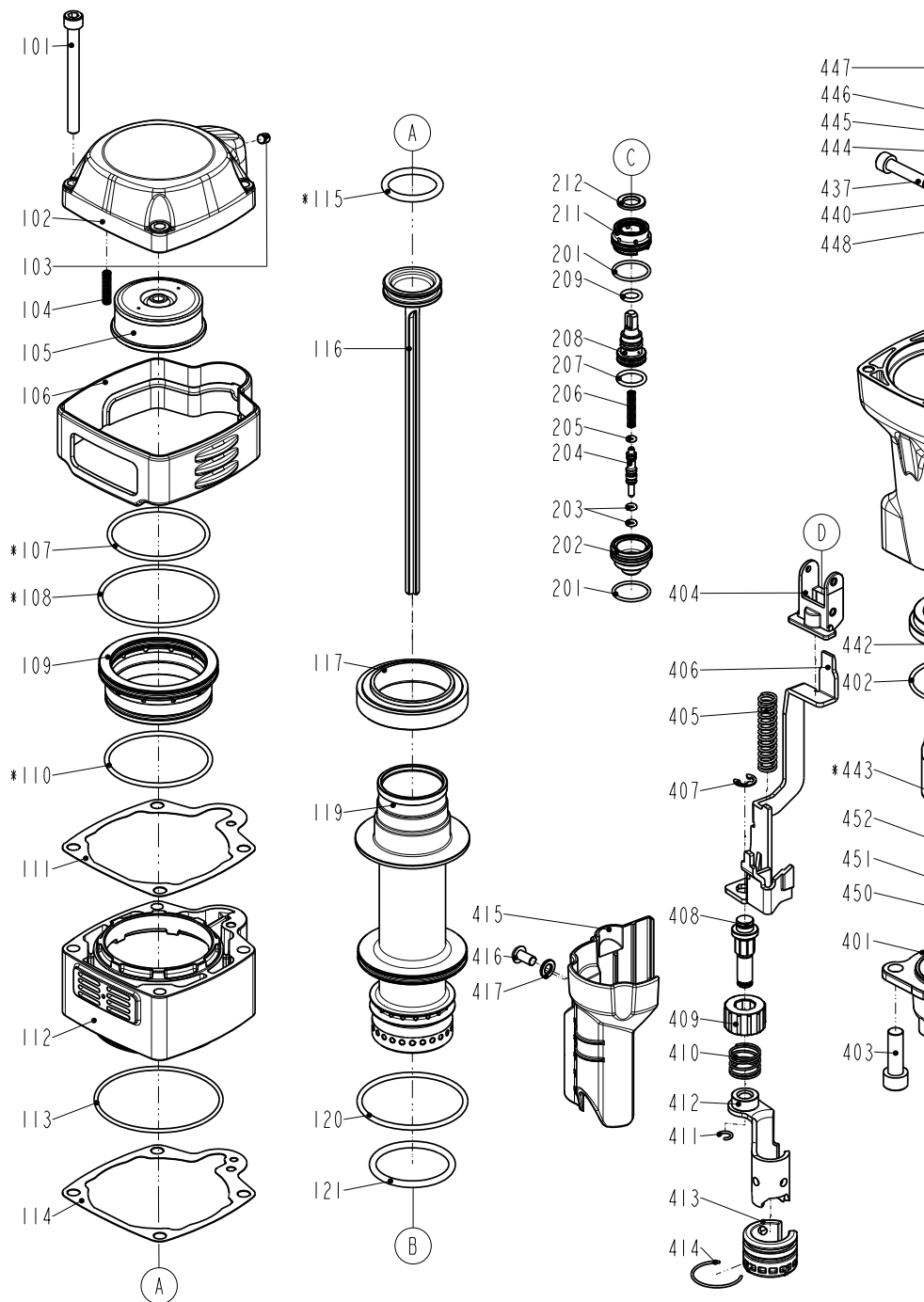
Viðurkenndur tengiliður í ESB til að setja saman tækniskjölin;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
sími: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

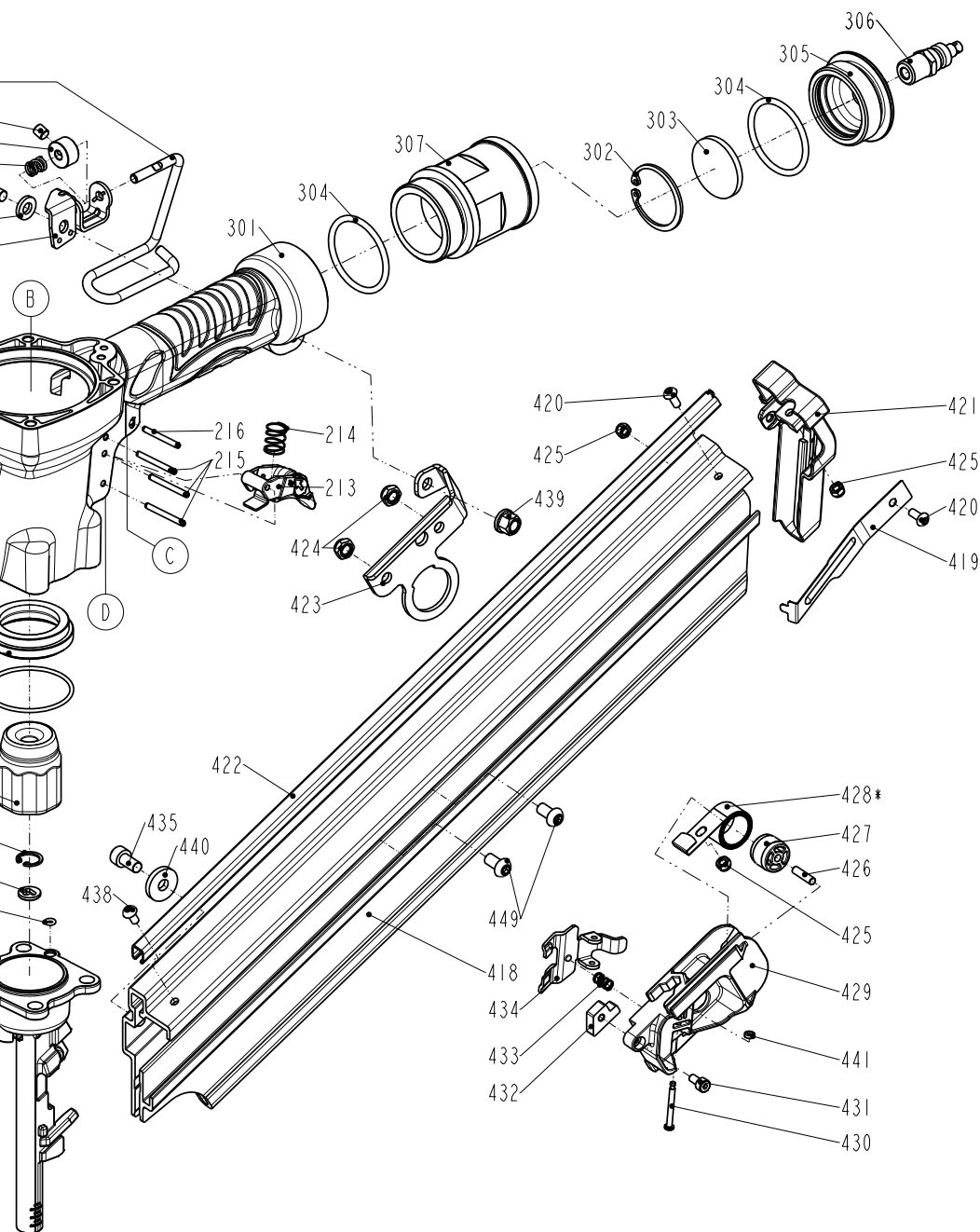
Raðnúmer er að finna á forsiðunni.

Dagsetning; 20.02.2023



Kevin Lin
Gæðastjóri, Basso Industry Corp., Taichung, Tajvan





Spare part list – TJEP GRF 34/100 HP L 2G

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
101	2040101-04161-0	HEX.SOC.HD.BOLT
102	11369-0794301-1	CAP
103	2040104-03010-0	HEX.SOC.HD.SCREW
104	11360-0790001-1	COMPRESSION SPRING
105	11370-0790002-1	SEAL
106	1138B-0790001-2	GLOVE
107	2041108-05121-0	O - RING
108	2041108-06121-0	O - RING
109	11368-0790004-1	HD.VALVE PISTON
110	2041100-06021-0	O - RING
111	11302-0790001-1	CYLINDER CAP SEAL
112	1130E-0874301-2	CAP
113	2041102-07010-0	O - RING
114	1130B-0790001-1	GASKET
115	2041100-03062-0	O - RING
116	11387-0870005-2	DRIVER
117	11203-0870001-1	COLLAR PRESS RING
119	11320-0870002-2	CYLINDER
120	2041104-06020-0	O - RING
121	2041100-04060-0	O - RING
201	2041102-02040-0	O - RING
202	11374-0790001-1	PLUNGER CAP
203	2041109-01071-0	O - RING
204	11375-0790001-1	PLUNGER
205	2041102-01030-0	O - RING
206	11376-0790001-1	SPRING
207	2041100-02081-0	O - RING
208	1133S-0790002-1	VALVE PLUNGER

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
209	2041100-01084-0	O - RING
211	11373-0790001-2	TRIGGER VALVE HEAD
212	11381-0790003-1	WASHER
213	11224-0790001-2	TRIGGER UNIT
214	11376-0370001-1	SPRING
215	2040401-05150-0	SPIRAL PINS
216	2040401-05140-0	SPIRAL PINS
301	11230-0795208-1	GUN BODY UNIT
302	2040300-11010-0	C - RING
303	1137N-0790001-1	FILTER
304	2041108-04080-0	O - RING
305	11346-0794301-1	END CAP
306	11277-0790001-1	HP SWIVEL PLUG
307	1132N-0875201-1	DEEP IMPACT SOCKET 1
401	11382-0874708-1	NOSE PIECE
402	2041102-05050-0	O - RING
403	2040101-05030-2	HEX.SOC.HD.BOLT
404	11338-0874702-1	SAFETY GUIDE
405	11337-0644701-2	SAFETY SPRING
406	11332-0874704-1	SAFETY B
407	2040302-27010-0	E - RING
408	11227-0644701-1	ADJUST ROD UNIT
409	11393-0644702-2	ADJUST AXIE
410	1138J-0644701-1	WORKPIECE CONTACT SPRING B
411	1131C-0644701-1	RING
413	11339-0644702-1	PROTECTIVE CASING
414	1131G-0374702-1	FIXED RING
415	1137A-0874703-1	SAFETY COVER

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
416	2040102-03020-0	HALF ROUND HD.HEX.BOLT
417	2040201-03050-0	FLAT WASHER
418	11389-0874704-1	MAGAZINE A
419	1130S-0644701-1	STOP NAIL PLATE
420	2040102-02040-0	HALF ROUND HD.HEX.BOLT
421	11390-087A201-2	PROTECTING HOOD COVER
422	11396-0644708-1	STEEL CHANNEL
423	11323-0874708-1	POSITIONING SHEET
424	2040500-04010-0	LOCK NUT
425	2040500-02010-0	LOCK NUT
426	11385-0374704-1	ROLL PIN
427	11386-0370002-1	ROLLING ELEMENT
428	11372-0370001-1	PUSHER SPRING
429	1136E-0644701-1	PROTECTING HOOD COVER
430	11318-0084701-1	TRIGGER PIVOT PIN
431	2040101-02030-0	HEX.SOC.HD.BOLT
432	1136G-0834701-1	SQUARE UNITS
433	1136F-0374701-1	SPRING
434	11363-0644704-1	PUSHER
435	2040101-04020-0	HEX.SOC.HD.BOLT
437	2040101-04270-0	HEX.SOC.HD.BOLT
438	2040102-02010-0	HALF ROUND HD.HEX.BOLT
439	2040501-04010-0	BOLT CAP
440	2040202-04010-0	FLAT WASHER
441	1131D-0460001-1	URETHANE RETAINER
442	1135J-0790001-1	PRESS RING
443	11327-0790001-1	BUMPER
444	1138J-1154701-1	SPRING RETAINER

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
445	1136C-1154702-1	POSITIONING AXIS
446	2040104-04010-0	HEX.SOC.HD.SCREW
447	1133D-1154703-1	BELT HOOK
448	1136H-1154703-1	RAFT HOOK BRACKET
449	2040102-04010-0	HALF ROUND HD.HEX.BOLT
450	2041109-01070-0	O - RING
451	11388-0874701-1	DRIVER GUIDE
452	2040300-21010-0	C - RING

Specifiche dell'utensile

Modello	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP n.	100181
Lunghezza	462 mm
Larghezza	135 mm
Altezza	355 mm
Peso	2,98 kg
Capacità	70 chiodi
Pressione	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diametro chiodi	2,8 – 3,4 mm
Lunghezza chiodi	50 - 100 mm
Angolo	34°
Tipo	Chiodi 15°, ad esempio TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Tolleranza (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
^{a}hwz	3,74 m/s ²
Tolleranza (^{a}hwz)	1,87 m/s ²
Consumo d'aria per ciclo	2,13 litri @ 15,9 bar

In un'ottica di continuo sviluppo e miglioramento degli utensili, le informazioni qui contenute possono essere modificate senza preavviso. Le informazioni aggiornate sono disponibili sul sito www.tjep.eu

Applicazioni dell'utensile

- Strutture in legno, ad esempio per listelli e travi.
- Gli utensili si possono usare in modalità di tiro rapido solo per applicazioni di produzione.

Accessori

Descrizione	Descrizione
Avvolgitubo HP TJEP	Olio all-season TJEP
Tubo aria HP TJEP	No-mark
Attacco girevole HP TJEP	Anello di fissaggio per no-mark

Dichiarazione di conformità

L'azienda
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

è conforme alle direttive, alle relative modifiche e alle norme
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contatto autorizzato alla compilazione del Dossier tecnico nell'UE:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

Il numero di serie è riportato sulla pagina di copertina.

Data: 20/02/2023



Kevin Lin
Quality Manager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Įrankio specifikacija

Modelis	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP nr.	100181
Ilgis	462 mm
Plotis	135 mm
Aukštis	355 mm
Svoris	2,98 kg
Talpa	70 viny
Slėgis	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Skersmuo, viny	2,8 – 3,4 mm
Ilgis, viny	50 - 100 mm
Kampas	34°
Tipas	15° viny, pvz., TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Neapibrėžtis (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
^{a}hwz	3,74 m/s ²
Neapibrėžtis (^{a}hwz)	1,87 m/s ²
Oro sąnaudos vienam ciklui	2,13 litro @ 15,9 bar

Nuolat kuriame ir tobuliname savo įrankius, todėl šioje apžvalgoje pateikiama informacija gali būti keičiama iš anksto neįspėjus. Atnaujintą informaciją galite rasti www.tjep.eu

Įrankio taikymas

- Medienos karkasas, pvz., skirtas lentoms ir gegnėms.
- Įrankiai, veikiantys „bump fire“ režimu, turi būti naudojami tik gamybinėms reikmėms.

Priedai

Aprašymas	Aprašymas
TJEP HP žarnos ritė	TJEP universali alyva
TJEP HP oro žarna	Ženklas „Negalima“
TJEP HP pasukamas kištukas	Fiksavimo žiedas ženklui „Negalima“

Atitikties deklaracija

Mes,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taivanas R.O.C.

prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

atitinka direktyvą (-as), jos pakeitimą (-us) ir standartą (-us);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Įgaliotasis atstovas ES, atsakingas už techninės bylos pildymą:
„KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S“, Drejervej 2, DK-7451
Sundsas, tel. +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Serijos numerį galite rasti pirmame puslapyje.

Data: 2023-02-20



Kevin Lin
Kokybės vadovas, Basso Industry Corp., Taichung, Taivanas R.O.C.

Darbarika specififikācijas

Modelis	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP Nr.	100181
Garums	462 mm
Platums	135 mm
Augstums	355 mm
Svars	2,98 kg
Kapacitāte	70 naglu
Spiediens	12,0 – 23,0 bāri / 174 – 334 psi
Diametrs, naglu	2,8 – 3,4 mm
Garums, naglu	50 - 100 mm
Leņķis	34°
Tips	15° naglas, piemēram, TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Nenoteiktība (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
^{a}hwz	3,74 m/s ²
Nenoteiktība (^{a}hwz)	1,87 m/s ²
Gaisa patēriņš vienā ciklā	2,13 litri @ 15,9 bāri

Tā kā mēs nepārtraukti attīstām un uzlabojam darbarikus, šajā pārskatā ietvertā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja paziņojuma. Atjauninātā informācija ir pieejama vietnē www.tjep.eu.

Darbarika pielietojums

- Koka rāmji, piemēram, latas, brusiņas un spāres.
- Darbarīkus kontaktpalaidēs režīmā drīkst izmantot tikai ražošanas nolūkiem.

Piederumi

Apraksts	Apraksts
TJEP HP šūtenes spole	TJEP vissezonas eļļa
TJEP HP gaisa šūtene	Stobra uzgalis
TJEP HP šarnīra spraudnis	Stobra uzgalu sprostgredzens

Atbilstības deklarācija

Mēs,
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

uzņemoties pilnu atbildību, deklarējam, ka
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

atbilst direktīvai(-ām), to grozījumiem un standartiem
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Pilnvarotā kontaktpersona ES tehniskā faila sagatavošanai:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tālr.: +45 97 14 14 40, Ebe Hornstrups [Ebbe Hornstrup]

Sērijas numurs ir norādīts pirmajā lapā.

Datums, 02.20.2023



Kevin Lin
Kvalitātes vadītājs, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Specifikazzjoni tal-ghodda

Mudell	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Nru. tat-TJEP	100181
Tul	462 mm
Wisa'	135 mm
Gholi	355 mm
Piż	2,98 kg
Kapaċità	70 imsiemer
Pressjoni	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Dijametru, imsiemer	2,8 – 3,4 mm
Tul, imsiemer	50 - 100 mm
Angolu	34°
Tip	Imsiemer ta' 15°, ež. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Incertezza (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
^{a}hwz	3,74 m/s ²
Incertezza (^{a}hwz)	1,87 m/s ²
Konsum tal-arja għal kull ciklu	2,13 litri @ 15,9 bar

Peress li qed niżviluppaw u ntejbu l-ghodda tagħna b'mod kostanti, l-informazzjoni f'din il-harsa ġenerali hija soġġetta għal bidla mingħajr avvīz. Informazzjoni aġġornata tista' tinstab fuq www.tjep.eu

Applikazzjoni tal-ghodda

- Injam f'Pannelli ež. għal laths u raftijiet.
- L-ghodda fil-modalità tal-hruġ bl-iskoss għandha tintuża biss għal applikazzjonijiet ta' produzzjoni.

Accessorji

Deskrizzjoni	Deskrizzjoni
Rukkell tal-manku HP tat-TJEP	Žejt tal-istaġun kollu tat-TJEP
Pajp tal-arja HP tat-TJEP	Ebda marka ta'
Plakka li dduar ta' HP tat-TJEP	Ċirku tal-ilokkjar għas-sinjal ta' Ebda marka

Dikjarazzjoni tal-konformitā

Ahna;
Basso Industry Corp., Nru 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, It-Tajwan R.O.C.

niddikjaraw taht ir-responsabbiltā unika tagħna li:
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

jikkonforma mad-direttiva(i), l-emenda(i) u l-istandard(s) tiegħu;
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Kuntatt awtorizzat fl-UE biex jiġi kkumpilat il-Fajl Tekniku;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, is-Sur Ebbe Hornstrup

In-numru tas-serje jista' jinstab fuq il-paġna ta' quddiem.

Data; 02.20.2023



Kevin Lin, Maniġer tal-kwalitā, Basso Industry Corp., Taichung,
It-Tajwan R.O.C.

Technische specificaties

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP nr.	100181
Lengte	462 mm
Breedte	135 mm
Hoogte	355 mm
Gewicht	2,98 kg
Capaciteit	70 spijkers
Druk	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, spijkers	2,8 – 3,4 mm
Lengte, spijkers	50 - 100 mm
Hoek	34°
Type	15° spijkers, bijv. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Onzekerheid (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Onzekerheid ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Luchtverbruik per cyclus	2,13 liter @ 15,9 bar

Aangezien wij onze producten voortdurend doorontwikkelen en verbeteren, kan de informatie in dit overzicht zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Actuele informatie is te vinden op www.tjep-benelux.nl

Gebruik van het gereedschap

- Houtskeletten bijv. voor tengels en daksparren.
- Apparaten in de contactvuurmodus mogen uitsluitend worden gebruikt voor productietoepassingen.

Accessoires

Omschrijving	Omschrijving
TJEP HP luchtslang haspel	TJEP alle seizoenen olie
TJEP HP luchtslang	Beschermneusstuk
TJEP HP draaibare koppeling	Vergrendeling voor beschermneusstuk

Verklaring van overeenstemming

Wij:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

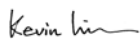
verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de:
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

in overeenstemming is met de richtlijn(en), de wijziging(en) en de norm(en);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Geautoriseerde contactpersoon in de EU om het Technisch Dossier samen te stellen;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, dhr. Ebbe Hornstrup

Het serienummer staat op het titelblad.

Datum: 20-02-2023



Kevin Lin
Kwaliteitsmanager, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Tekniske spesifikasjoner

Modell	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP-nr.	100181
Lengde	462 mm
Bredde	135 mm
Høyde	355 mm
Vekt	2,98 kg
Kapasitet	70 spiker
Trykk	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, spiker	2,8 – 3,4 mm
Lengde, spiker	50 - 100 mm
Vinkel	34°
Type	15° spiker, f.eks. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Usikkerhet (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Usikkerhet ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Luftforbruk pr. skudd	2,13 liter @ 15,9 bar

Fordi vi kontinuerlig utvikler og forbedrer produktene våre, kan informasjonen i denne oversikten bli endret uten varsel.
Du finner oppdatert informasjon på www.tjep.no

Verktøybruk

- Konstruksjonsarbeid i tre, f.eks. for forskaling og takbjelker.
- Verktøy i slagavtrekksmodus skal kun brukes til produksjonsformål.

Tilbehør

Beskrivelse	Beskrivelse
TJEP HP slange	TJEP helårsolje
TJEP HP slang	Nesebeskytter
TJEP HP svirvelkobling	Låsering til nesebeskytter

Samsvarserklæring

Vi:
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

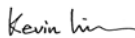
erklærer under eget ansvar at:
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

er i samsvar med direktivet(-ene), endringen(e) og standard(ene);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorisert kontakt i EU for å sette sammen den tekniske filen:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tlf: +45 97 14 14 40, hr. Ebbe Hornstrup

Serienummeret finnes på forsiden.

Dato: 20.02.2023



Kevin Lin
Kvalitetsansvarlig, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Specyfikacja narzędzia

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Nr TJEP	100181
Długość	462 mm
Szerokość	135 mm
Wysokość	355 mm
Masa	2,98 kg
Pojemność	70 gwoździe
Ciśnienie	12,0 – 23,0 barów / 174 – 334 psi
Średnica, gwoździe	2,8 – 3,4 mm
Długość, gwoździe	50 - 100 mm
Kąt	34°
Typ	Gwoździe 15°, np. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Niepełność (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Niepełność ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Użycie powietrza na cykl	2,13 litra @ 15,9 bara

Ponieważ nieustannie pracujemy nad rozwojem i ulepszaniem naszych narzędzi, informacje zawarte w niniejszym omówieniu mogą ulegać zmianom bez uprzedzenia. Aktualne informacje są dostępne na stronie www.tjep.eu

Zastosowanie narzędzia

- Konstrukcja wieńcowa, np. do łat i krokwi.
- Narzędzi w trybie spustu dociskowego należy używać wyłącznie w zastosowaniach produkcyjnych.

Akcesoria

Opis	Opis
Zwizacz TJEP HP	Olej całoroczny TJEP
Wąż TJEP HP	Głowica typu no-mark
Wtyczka obrotowa TJEP HP	Blokada do No-mark

Deklaracja zgodności

My:

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Tajwan (Republika Chińska)

oświadczamy na własną odpowiedzialność, że:
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

jest zgodna z dyrektywami, ich poprawkami i normami:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autoryzowany kontakt w UE, odpowiedzialny za złożenie dokumentacji technicznej;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds, tel.: +45 97 14 14 40, pan Ebbe Hornstrup

Numer seryjny podano na pierwszej stronie.

Data: 20.02.2023



Kevin Lin, Menadżer ds. jakości, Basso Industry Corp., Taichung, Tajwan (Republika Chińska)

Especificação de ferramentas

Modelo	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
N.º TJEP	100181
Comprimento	462 mm
Largura	135 mm
Altura	355 mm
Peso	2,98 kg
Capacidade	70 pregos
Pressure	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diâmetro, pregos	2,8 – 3,4 mm
Comprimento, pregos	50 - 100 mm
Ângulo	34°
Tipo	Pregos 15°, por exemplo, TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Incerteza (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Incerteza ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Consumo de ar por ciclo	2,13 litros @ 15,9 bar

Devido a estarmos constantemente a desenvolver e melhorar as nossas ferramentas, a informação aqui contida está sujeita a alterações sem aviso prévio. A informação atualizada pode ser encontrada em www.tjep.eu

Aplicação das ferramentas

- Estruturas de madeira, por exemplo, para ripas e vigas.
- As ferramentas no modo de disparo semiautomático só serão utilizadas para aplicações de produção.

Acessórios

Descrição	Descrição
Enrolador de mangueiras TJEP HP	Óleo para todas as estações TJEP
Mangueira de ar TJEP HP	No-mark
Ficha do tornel giratório TJEP HP	Travamento para No-mark

Declaração de conformidade

Nós;

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan R.O.C.

declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

está em conformidade com a(s) diretiva(s), a(s) sua(s) alteração(ões) e a(s) norma(s);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Contacto autorizado na UE para compilar o Ficheiro Técnico;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds, Tel: +45 97 14 14 40, Mr. Ebbe Hornstrup

O número de série pode ser encontrado na primeira página.

Data: 02/20/2023



Kevin Lin, Gestor de qualidade, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Specificațiile uneltei

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Nr. TJEP	100181
Lungime	462 mm
Lățime	135 mm
Înălțime	355 mm
Greutate	2,98 kg
Capacitate	70 cuie
Presiune	12,0 – 23,0 bari / 174 – 334 atmosfere
Diametru, cuie	2,8 – 3,4 mm
Lungime, cuie	50 - 100 mm
Unghi	34°
Tip	Cuie 15°, ex. TJEP GR / GF
L _{PA}	97,5 dB
L _{WA}	99,8 dB
Incertitudine (L _{PA} /L _{WA})	2,5 dB
^a hwz	3,74 m/s ²
Incertitudine (^a hwz)	1,87 m/s ²
Consumul de aer pe ciclu	2,13 litri @ 15,9 bari

Deoarece dezvoltăm și îmbunătățim constant uneltele noastre, informațiile din această prezentare generală pot fi modificate fără notificare prealabilă. Informațiile actualizate pot fi accesate la adresa www.tjep.eu

Aplicația uneltei

- Inel de blocare fără marcaj.
- Uneltele în modul de declanșare la contact se vor utiliza numai pentru aplicații de producție.

Accesorii

Descriere	Descriere
Rolă pentru furtun TJEP HP	Ulei pentru întregul sezon TJEP
Furtun aer comprimat TJEP HP	Fără marcaj
Conector pivotant TJEP HP	Unitate de comandă

Declarația de conformitate

Noi,
Basso Industry Corp., Nr. 24, 36th Rd., Zona Industrială Taichung,
Taichung, Taiwan Republica Chineză

declaram pe propria răspundere că următorul produs,
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

este în conformitate cu directiva (directivele), modificarea (modifi-
cările) și standardul (standardele) aferente:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Persoană de contact autorizată în UE pentru a întocmi Fișa
tehnică;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, DI Ebbe Hornstrup

Numărul de serie este disponibil pe copertă.

Data: 20.02.2023



Kevin Lin
Manager responsabil cu calitatea, Basso Industry Corp., Taichung,
Taiwan Republica Chineză

Verktygsspecifikation

Modell	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
TJEP-nr	100181
Längd	462 mm
Bredd	135 mm
Höjd	355 mm
Vikt	2,98 kg
Kapacitet	70 spik
Tryck	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Diameter, spik	2,8 – 3,4 mm
Längd, spik	50 - 100 mm
Vinkel	34°
Typ	15° spik, t.ex. TJEP GR / GF
L _{PA}	97,5 dB
L _{WA}	99,8 dB
Osäkerhet (L _{PA} /L _{WA})	2,5 dB
^a hwz	3,74 m/s ²
Osäkerhet (^a hwz)	1,87 m/s ²
Luftförbruk pr. skott	2,13 liter @ 15,9 bar

Då vi ständigt utvecklar och förbättrar våra verktyg kan informa-
tionen i den här översikten komma att ändras utan föregående
meddelande. Uppdaterad information finns på www.tjep.se

Verktygstillämpning

- Stommateriäl av trä t.ex. för läkt och reglar.
- Verktyg i kontaktavfyrningsläge får endast användas i pro-
duktionstillämpningar.

Tillbehör

Beskrivning	Beskrivning
TJEP HP slangvinda	TJEP smörolja
TJEP HP slang	Nosskydd
TJEP HP svivel	Låsring till nosskydd

Försäkran om överensstämmelse

Vi;
Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone,
Taichung, Taiwan R.O.C.

försäkrar helt på eget ansvar att:
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

överensstämmer med direktivet/direktiven, dess ändring(ar) och
standard(er);
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Behörig kontakt i EU för att sammanställa den tekniska dokumen-
tationen;
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tfn: +45 97 14 14 40, Ebbe Hornstrup

Serienummer finns på framsidan.

Datum: 2023-02-20



Kevin Lin
Kvalitetschef, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Technické špecifikácie

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Č. TJEP	100181
Dĺžka	462 mm
Šírka	135 mm
Výška	355 mm
Hmotnosť	2,98 kg
Kapacita	70 klinec
Tlak	12,0 – 23,0 barov / 174 – 334 psi
Priemer, klinec	2,8 – 3,4 mm
Dĺžka, klinec	50 - 100 mm
Uhol	34°
Typ	15° klinec, napr. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Neistota (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Neistota ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Spotreba vzduchu na cyklus	2,13 l @ 15,9 barov

Vzhľadom na to, že naše produkty neustále vyvíjame a vylepšujeme, informácie v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Aktualizované informácie nájdete na adrese www.tjep.eu

Použitie nástroja

- Drevený skelet napr. pre laty a krokvy.
- Nástroje v režime rázového vystreľovania by sa mali používať iba vo výrobných aplikáciách.

Príslušenstvo

Popis	Popis
Naviják hadice TJEP HP	Celosezónny olej TJEP
Vzduchová hadica TJEP HP	Ochranný prvok
Otočná zástrčka TJEP HP	Zaistovací krúžok pre ochranný prvok

Vyhlasenie o zhode

My

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Taiwan R.O.C.

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

je v súlade s platným znením nasledujúcich smerníc a noriem:
2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Autorizovaný partner v EÚ na zostavenie technickej dokumentácie;

KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, p. Ebbe Hornstrup

Sériové číslo nájdete na prednej strane.

Dátum: 20.02.2023



Kevin Lin

Manažér kvality, Basso Industry Corp., Taichung, Taiwan R.O.C.

Tehnične specifikacije

Model	TJEP GRF 34/100 HP L 2G
Št. TJEP	100181
Dolžina	462 mm
Širina	135 mm
Višina	355 mm
Masa	2,98 kg
Zmogljivost	70 žebeljv
Tlak	12,0 – 23,0 bar / 174 – 334 psi
Priemer žebeljv	2,8 – 3,4 mm
Dolžina žebeljv	50 - 100 mm
Kot	34°
Tip	15° žebeljv, npr. TJEP GR / GF
L_{PA}	97,5 dB
L_{WA}	99,8 dB
Negotovost (L_{PA}/L_{WA})	2,5 dB
$^{*}hwz$	3,74 m/s ²
Negotovost ($^{*}hwz$)	1,87 m/s ²
Poraba zraka na cikel	2,13 litra @ 15,9 bar

Nenehno si prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, zato si pridržujemo pravico do sprememb podatkov v tem pregledu brez predhodnega obvestila. Posodobljeni podatki so na voljo na spletnem mestu www.tjep.eu

Uporaba za orodja

- Opaženje z lesom npr. za letve in škarnike.
- Orodja v načinu rafalnega sproženja se lahko uporabljajo samo za proizvodne namene.

Dodatki

Opis	Opis
Navojni kolut za gibko cev TJEP (Visokotlačna)	Olje za vse letne čase TJEP
Visokotlačna zračna cev TJEP	Ščitnik pred odtisi
Visokotlačni vrtljivi čep TJEP	Zaporni obroček za ščitnik pred odtisi

Izjava o skladnosti

Podjetje

Basso Industry Corp., No. 24, 36th Rd., Taichung Industrial Zone, Taichung, Tajvan, Republika Kitajska

na lastno odgovornost izjavlja, da je
TJEP GRF 34/100 HP L 2G

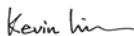
skladen z direktivo(-ami), njenimi/njihovimi spremembami in standardom(-i):

2006/42/EC · EN ISO 12100:2010 · EN ISO 11148-13: 2018
EN 12549:1999+A1:2008 · EN ISO 28927-13:2022

Oseba v EU, pooblaščená za sestavlanje tehnične dokumentacije:
KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S, Drejervej 2, DK-7451 Sunds,
Tel: +45 97 14 14 40, g. Ebbe Hornstrup

Serijska številka je navedena na naslovni strani.

Datum: 20. 02. 2023



Kevin Lin, Vodja kakovosti, Basso Industry Corp., Taichung, Tajvan, Republika Kitajska



KYOCERA UNIMERCO Fastening A/S
Drejervej 2
DK-7451 Sunds
Tlf. +45 97 14 14 40
Fax +45 97 14 14 86
tjep@kyocera-unimerco.com

www.tjep.eu